



Hola Residentes y Amigos del District 5

Espero que te mantengas fresco y saludable este verano. A medida que los estudiantes regresan a clases y se reanudan las reuniones del Concejo Municipal, continuamos nuestro compromiso con la comunidad y conectamos a los residentes con recursos y servicios. En esta edición, obtenga información sobre un evento divertido en un parque comunitario, el Plan de acción de seguridad vial para el transporte en la calle, el Programa extraescolar de Parques y Recreación de Phoenix, la nueva licencia por paternidad paga y otros recursos.

Éxito en el Regalo de Mochilas para el Regreso a la Escuela



Gracias a todos nuestros patrocinadores, socios de la comunidad y, especialmente, a los estudiantes y sus familias que hicieron que nuestro segundo sorteo anual de mochilas para el regreso a la escuela fuera un gran éxito.

Incluso en el calor extremo y la fuerte lluvia repentina, entregamos 1000 mochilas y \$13 000 en tarjetas de regalo para uniformes y accesorios. Agradecemos a nuestros increíbles anfitriones, el Departamento de Parques y Recreación y American Family Fields de Phoenix, así como a La Indiscreta 106.7 FM por proporcionar música en vivo, inflables para los niños y muchas cabinas.

Gracias a las generosas contribuciones de nuestros patrocinadores, pudimos apoyar a cientos de familias necesitadas.



"Celebrando Nuestro Encanto" en el Parque Mariposa

CELEBRATING OUR
ENCANTO
COMMUNITY EVENT

SATURDAY, AUGUST 13, 2022

MARIPOSA PARK - 3150 W MORTEN AVE

EVENTS 5:30PM • MOVIE 7:30PM

FAMILY GAMES • WATER BOTTLE COLLECTION DRIVE
TRAIN RIDES • INFORMATIONAL TABLING
"ENCANTO" MOVIE NIGHT • FOOD TRUCKS

RAFFLE • PRIZES

ENTER TO WIN A GIFT CARD: RENEW OR BECOME A NEW NGSNA MEMBER
OR BRING A CASE OF WATER FOR DONATION DRIVE

FOR FULL DETAILS VISIT
WWW.CELEBRATINGOURENCANTO.COM



Questions? Call, text, or email Cristina
623-295-6206 • csanidad@gmail.com



Nuestra oficina está copatrocinando con la Asociación de Vecinos de North Glen Square y el Departamento de Parques y Recreación para organizar el primer evento comunitario de este tipo "Celebrando nuestro Encanto".

Únase a nosotros en Mariposa Park (3150 W. Morten Ave.) el sábado 13 de agosto. A partir de las 5:30 p. m., varios departamentos de la ciudad y grupos comunitarios se reunirán para brindar información educativa y regalitos; al mismo tiempo habrá actividades infantiles, camionetas de comida, música y sorteos. La película de "Encanto" de Disney comenzará a las 7:30 y finalizará a las 9:30 pm.

El evento también será una campaña de recolección de botellas de agua para beneficiar a los miembros de la comunidad en dificultades. [Visite este sitio web para obtener más información.](#)

Encuesta del Plan de Acción de Seguridad Vial



Comprendiendo la importancia de la seguridad como una función central del Departamento de Transporte en las Calles, y debido a la tendencia negativa de los datos recientes, Phoenix está invirtiendo en un Plan de Acción de Seguridad Vial (RSAP, por sus siglas en inglés) integral que impulsará los esfuerzos actuales de la ciudad y proporcionará un marco y estrategias clave para mejoras de seguridad en toda la ciudad.

El personal del Departamento de Transporte Callejero proporcionó una actualización a la comunidad sobre el Plan de Acción de Seguridad Vial integral (RSAP) durante la reunión del Subcomité de Transporte, Infraestructura y Planificación del Concejo Municipal el 15 de junio de 2022.

Se anima a los miembros de la comunidad a [ver la presentación](#), leer el borrador del RSAP y luego participar en la encuesta más reciente ([haga clic aquí para ver y realizar la encuesta](#)). La encuesta estará abierta hasta el 31 de agosto de 2022 y no olvide suscribirse a la lista de correo electrónico del Plan de acción de seguridad vial para recibir actualizaciones del proyecto.

La inscripción para el Centro Extraescolar de Phoenix está Abierta

PAC 2022 2023

Supervisados por personal de recreación, los participantes tendrán actividades estructuradas y apropiadas para la edad junto con períodos de juego libre supervisado. Los elementos del programa consisten en deportes, juegos, enriquecimiento educativo, actividades artísticas y culturales, participación cívica y comunitaria y, sobre todo, ¡divertirse! PAC se efectúa desde el horario fuera de la escuela hasta las 6 p.m.

PAC no es un centro de cuidado infantil con licencia bajo la sección 36-882 del ARS.

Para obtener más información, visite: www.azleg.state.az.us.

Expectativas de PAC

- Expectativas de PACNos divertimos y somos SEGUROS,
- Mantenemos las manos y los pies para nosotros mismos,
- Escuchamos y seguimos instrucciones,
- Nos quedamos con nuestro grupo,
- Caminamos en todo momento en interiores,
- Utilizamos un lenguaje apropiado,
- Somos respetuosos de los demás y sus pertenencias,
- Somos corteses y respetuosos,
- Denunciamos el acoso y la intimidación,
- Usamos voces bajas cuando estamos dentro,
- Escuchamos durante los anuncios,
- Mantenemos PAC limpio,
- Tratamos de usar el baño durante los descansos grupales.

Oportunidades de Becas

PAC tiene oportunidades limitadas de becas disponibles. Los formularios de becas están disponibles con el personal de PAC en cada sitio y deben recibir la aprobación del director. Puede tardar hasta 10 días hábiles en procesarse. Las becas generalmente se otorgan una vez por año escolar. Los niños pueden asistir una vez que se paguen las tarifas de PAC.



TTY 262-6713

REGISTRATION BEGINS

**Wednesday,
July 13 at noon**

Online at

phoenix.gov/parks/pac

O visite un Centro Comunitario de la ciudad de Phoenix cerca de usted.
parks/recreation-and-community-centers

Requisitos del Programa

- Los participantes deben tener al menos 6 años de edad antes de la fecha de inicio de la sesión, y no mayores de 13 años. Si su hijo está registrado, pero no cumple con los requisitos mínimos de edad o grado, su hijo será eliminado del programa y no se emitirá un reembolso.
- Participar en entornos de grupos grandes.
- Siga las instrucciones orales.
- Tener conocimiento de higiene personal.

Lista de Espera

Si el sitio en el que desea registrar a su hijo o hijos está lleno, el sistema le dará la opción de ser colocado en la lista de espera. La lista de espera se utiliza por orden de llegada. El personal notificará a los padres si se abre la lista.

Lo Que Hacemos

- **Ayuda con la tarea...**
Proporcionamos tiempo y asistencia para completar la tarea a diario

- **Enriquecimiento Educativo...**

Book Blast: proporcionamos libros de todos los niveles para leer cuando la tarea está completa.

STEM (Ciencia, Tecnología, Ingeniería, Matemáticas): presentamos STEM de una manera divertida e interesante.

Presentadores invitados: nuestros socios proporcionan enriquecimiento educativo mediante presentaciones

- **Recreación Física...**
Dirigimos juegos organizados, actividades y oportunidades para que los niños jueguen.

- **Recreación Social...**
Ofrecemos tiempo para que los niños socialicen.

- **Arte...**
Ofrecemos divertidos proyectos de artes y manualidades para que los niños se lleven a casa.

Tarifas de PAC

Las tarifas de PAC se han determinado en función de la tarifa de almuerzo GRATIS y reducida del USDA de cada escuela. Cada sitio se ha dividido en cuatro sesiones para permitir a las familias la opción de inscribirse por sesión o durante todo el año. Tenga en cuenta que, al registrarse por sesión, no se proporciona ningún registro prioritario para las sesiones restantes.

PAC Hotline: 602-262-7370

La registraci3n para el programa 2022-2023 del Phoenix Afterschool Center (PAC) abri3 el mi3rcoles 13 de julio. Supervisados por el personal de Parques y Recreaci3n, los participantes del PAC de 6 a 13 a1os tienen actividades estructuradas apropiadas para su edad junto con per3odos de juego libre supervisado. Los componentes del programa consisten en deportes, juegos, enriquecimiento educativo, actividades art3sticas y culturales, participaci3n c3vica y comunitaria y, sobre todo, ¡DIVERSI3N! PAC funciona desde el horario extraescolar hasta las 6 p.m. en las escuelas de toda la ciudad. Consulte el volante para obtener informaci3n adicional sobre nuestro programa 2022-2023. Los miembros de la comunidad pueden registrarse y obtener m3s informaci3n sobre el programa PAC [visitando este sitio](#).

Permiso Parental Pagado Aprobado por el Ayuntamiento

NEW:
PARENTAL LEAVE IN PHX

City of Phoenix employees will soon have the option of paid time off for the birth, adoption, or foster care of a child.



Details in the
#PHXNewsroom
[Phoenix.gov/Newsroom](https://phoenix.gov/newsroom)

La ciudad de #Phoenix acaba de convertirse en un lugar a1n mejor para trabajar con 12 semanas de licencia pagada para los padres adoptivos, adoptivos o de crianza temporal. El nuevo beneficio de licencia parental fue aprobado por unanimidad por el Concejo Municipal el 1 de julio de 2022 y 480 horas se encuentra entre los paquetes de licencia parental m3s generosos que ofrece cualquier agencia del gobierno local. [Haga clic aqu3 para obtener detalles sobre este nuevo programa](#) para los empleados de la ciudad. ¿Buscas una nueva carrera? Visite [Phoenix.gov/Jobs](https://phoenix.gov/jobs).

Requisitos de Enfriamiento en Alquileres



Las unidades de alquiler deben tener un enfriamiento razonable: ¡es la ley! Especialmente durante nuestro verano de calor excesivo, es crucial mantener un enfriamiento adecuado para la salud y seguridad de los residentes. Hubo 339 muertes por calor en el condado de Maricopa en 2021. Casi el 22% de ellas eran personas que estaban en interiores sin aire acondicionado. [Más detalles de Salud Pública del Condado de Maricopa aquí.](#)

Inquilinos: hable con un asesor de propietarios/inquilinos si tiene preguntas o para denunciar una infracción de AC: 602-262-7210

El Programa de Propietarios e Inquilinos brinda servicios educativos e información a propietarios e inquilinos. [Haga clic aquí para más información.](#)

Seguridad Contra Monzones y Arena Gratis Disponible

En el desierto, las tormentas y las inundaciones pueden ocurrir rápidamente y provocar cambios en las condiciones rápidamente. El Monzón va del 15 de junio al 30 de septiembre; las tormentas alcanzan su punto máximo entre mediados de julio y mediados de agosto. Para prepararse para las tormentas, [esta página incluye consejos para Antes de la tormenta](#) para proteger su hogar, sus seres queridos y sus bienes personales. ¿Necesitas arena antes de la próxima tormenta? Traiga su propia pala y bolsas a la siguiente ubicación del parque de Phoenix en el Distrito 5: El Oso Park (3451 N. 75th Ave.).



Gracias por leer y compartir las Noticias del vecindario de julio con familiares, amigos y vecinos. Como siempre, comuníquese con nuestra oficina para sus comentarios, preguntas e inquietudes al (602) 262-7446 o al consejo.district.5@phoenix.gov. Para actualizaciones periódicas, síganos en nuestras cuentas de redes sociales haciendo clic en los íconos a continuación.



[Forward to a friend](#)

[Profile Update / Unsubscribe](#)